

Liebe Frauen!

„Männern ihre Rechte und nicht mehr. Frauen ihre Rechte und nicht weniger.“



Dieses Zitat von Susan Brownell Anthony, einer US-amerikanischen Frauenrechtlerin des 19. Jahrhunderts, begleitet mich schon viele Jahre.

Und genau darum geht es bei dem Angebot des Landes, das Ihnen im vorliegenden Folder vorgestellt wird: Frauen werden dabei unterstützt, ihre Rechte einzufordern. Nicht mehr und auch nicht weniger.

Juristinnen geben Ihnen zu allen Fragen rasch, unbürokratisch und auf Wunsch auch anonym eine kompetente Auskunft. Die Beraterinnen gehen dabei auf Ihre Lebenssituation individuell ein. Die Beratung ist kostenlos und selbstverständlich vertraulich.

Die Fragestellungen in der Rechtsberatung drehen sich vor allem um Unterhaltsanspruch für Frauen und ihre Kinder, Vermögensaufteilung, Erbrecht, sozialrechtliche Absicherung, Unterschiede zwischen Ehe und Lebensgemeinschaft sowie oft auch um die Mithaftung für Kredite.

Zusätzlich zu den persönlichen Gesprächsterminen in den einzelnen Regionen bietet die Stabsstelle für Chancengleichheit, Anti-Diskriminierung und Frauenförderung des Landes zwei Mal wöchentlich telefonische Beratung an, einmal pro Woche auch in Bosnisch-Kroatisch-Serbisch.

Zögern Sie nicht, sondern informieren Sie sich jetzt über Ihre Rechte und gesetzlichen Möglichkeiten!

Ihre  
Landesrätin

  
Mag.ª Martina Berthold MBA  
Frauenreferentin des Landes Salzburg

## Wir informieren und beraten Sie gerne in folgenden Bereichen

- Eheschließung (z.B. Namensrecht, vermögensrechtliche Fragen)
- Rechte und Pflichten in aufrechter Ehe
- Unterhaltsrecht für Frauen und Kinder
- Scheidung und deren Auswirkungen
- Obsorgeregelung, Kontaktrecht
- Kreditmithaftung
- Lebensgemeinschaft

Die Beratung ist  
**vertraulich und kostenlos –**  
und erfolgt auf Wunsch auch **anonym.**

## Wir bieten keine

- Vertretung vor Gericht
- Dauerbegleitung im Scheidungsverfahren
- Rechtsberatung für Männer

## Wir beraten Sie auch telefonisch

**Rechtsberatungstelefon**  
Für Frauen zu Familien- und Eherechtsfragen  
**0662/8042-3233**  
**Jeden Di und Do von 14.30 bis 16.30 Uhr**

Jeden Dienstag muttersprachliche Rechtsberatung auf Bosnisch-Kroatisch-Serbisch.

## Persönliche Beratung in Ihrer Nähe

### Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin.

#### ■ Pongau

*Altenmarkt:* im PongauerFrauenZentrum „KoKon“  
Terminvereinbarung: Tel. 064 52/67 92, 0664/20 49 151, Mo-Do 8-13 Uhr

*Bischofshofen:* bei der Frauenservicestelle „Frau & Arbeit“  
Terminvereinbarung: Tel. 064 62/61 80, Mo-Fr 8-12 Uhr

#### ■ Pinzgau

*Zell am See:* bei der Frauenservicestelle „Frau & Arbeit“  
Terminvereinbarung: Tel. 065 42/730 48, Mo-Di und Do-Fr 7.30-12.30 Uhr

#### ■ Lungau

*Tamsweg:* bei der Frauenservicestelle „Frau & Arbeit“, Sozialzentrum Tamsweg  
Terminvereinbarung: Tel. 064 74/270 22, Mo-Do 8-13 Uhr

#### ■ Tennengau

*Abtenau:* im Gemeindeamt Abtenau  
Terminvereinbarung: Tel. 0662/88 07 23-10, Mo-Do 8-15.30 Uhr, Fr 8-12 Uhr

*Hallein:* im Sitzungszimmer des ÖGB Hallein  
Terminvereinbarung: Tel. 0662/88 07 23-10, Mo-Do 8-15.30 Uhr, Fr 8-12 Uhr

#### ■ Flachgau

*Neumarkt:* im BürgerInnen Service Flachgau  
Terminvereinbarung: Tel. 062 16/77 17, Mo-Fr 8-12 Uhr

*Oberndorf:* im Krankenhaus Oberndorf  
Terminvereinbarung: Tel. 0662/88 07 23-10, Mo-Do 8-15.30 Uhr, Fr 8-12 Uhr

*Straßwalchen:* im Service- und Familienbüro  
Terminvereinbarung: Tel. 062 15/53 08, Mo-Fr 8.30-11.30 Uhr

## KooperationspartnerInnen



Service- und Familienbüro  
Straßwalchen



Gemeinde Abtenau



GESUNDHEITZENTRUM  
OBERNDORF  
A. Ö. KRANKENHAUS

## Informations- broschüren

### ■ „Gleiches Recht für beide“ Ehe, Scheidung, Scheidungsfolgen, Lebensgemeinschaft

Bestellung und Download:  
Tel. 0662/80 42-40 41, [frauen@salzburg.gv.at](mailto:frauen@salzburg.gv.at)  
[www.salzburg.gv.at/frauen](http://www.salzburg.gv.at/frauen)

### ■ „Rechte und Pflichten in der nichtehelichen LG“ Lebensgemeinschaft, Trennung, Erbrecht und Kinder

Bestellung und Download:  
Tel. 0662/80 42-40 41, [frauen@salzburg.gv.at](mailto:frauen@salzburg.gv.at)  
[www.salzburg.gv.at/frauen](http://www.salzburg.gv.at/frauen)

### ■ „Alleinerziehende – Infos und Angebote“

Broschüre mit allem Wissenswerten für  
Alleinerziehende in der Stadt Salzburg,  
Bestellung und Download:  
Tel. 0662/80 72-20 46  
[frauenbuero@stadt-salzburg.at](mailto:frauenbuero@stadt-salzburg.at)  
[www.stadt-salzburg.at/frauen](http://www.stadt-salzburg.at/frauen)

### ■ „Eltern bleiben auf Lebenszeit“

Ein Wegbegleiter durch Trennung und Scheidung –  
Broschüre der Kinder- und Jugendanwaltschaft  
Salzburg  
Bestellung und Download:  
Tel. 0662/430550, [kija@salzburg.gv.at](mailto:kija@salzburg.gv.at)  
[www.kija-sbg.at](http://www.kija-sbg.at)

### ■ Eltern & Kind TARIFE 2013 – Förderungen, Ermäßigungen, Versicherungsleistungen und Kinder- und Jugendtarife

Bestellung und Download:  
Tel. 0662/80 42-35 42, [soziales@salzburg.gv.at](mailto:soziales@salzburg.gv.at)  
[www.salzburg.gv.at/soziales](http://www.salzburg.gv.at/soziales)

### ■ „gut.beraten“ – ein Servicehandbuch

Alle Beratungsstellen aus dem Sozialbereich  
Bestellung und Download:  
Tel. 0662/80 42-35 42, [soziales@salzburg.gv.at](mailto:soziales@salzburg.gv.at)  
[www.salzburg.gv.at/soziales](http://www.salzburg.gv.at/soziales)

## Weitere Beratungsstellen für Frauen in Salzburg

■ **Frauenbüro der Stadt Salzburg**  
Schloss Mirabell, 5020 Salzburg  
Tel. 0662/8072-20 45 oder -20 46



■ **Frauentreffpunkt**  
Paris-Lodron-Straße 32  
5020 Salzburg  
Tel. 0662/87 54 98



■ **Frauennotruf Salzburg**  
Paracelsusstraße 12  
5020 Salzburg  
Tel. 0662/88 11 00



■ **Gewaltschutzzentrum**  
Paris-Lodron-Straße 3a  
5020 Salzburg  
Tel. 0662/87 01 00



■ **Interkulturelle Beratungsstelle  
für Mädchen, Frauen und Familien  
– Verein „VIELE“**  
Rainerstraße 27, 5020 Salzburg  
Tel. 0662/87 02 11



## Linktipps

[www.salzburg.gv.at/rechtsberatung](http://www.salzburg.gv.at/rechtsberatung)  
Alle Infos zur kostenlosen Rechtsberatung  
für Frauen auf einen Blick – mit Kurzvideo

[www.gewaltfrei.salzburg.at](http://www.gewaltfrei.salzburg.at)  
Stopp Gewalt! – Hilfe, Schutz und Beratung

[www.arbeiten-in-salzburg.at](http://www.arbeiten-in-salzburg.at)  
Plattform für Frauen, die Arbeit suchen  
oder sich beruflich verändern möchten

## Das Team der Rechtsberaterinnen



Dr.<sup>in</sup> Heidemarie Bojanovsky, Mag.<sup>a</sup> Marianne Kamerhuber,  
Mag.<sup>a</sup> Ružica Lukić, Dr.<sup>in</sup> Margit Hammerl,  
Mag.<sup>a</sup> Eva Heistracher (v.l.n.r.)

Vom Zentrum für Verwaltungsforschung (KDZ) wurde an  
die Stabsstelle für Chancengleichheit, Anti-Diskriminierung  
und Frauenförderung das CAF-Gütesiegel verliehen.



CAF (Common Assessment Framework) ist ein Instrument  
zur Förderung von Qualitätsmanagement in öffentlichen  
Verwaltungen.

### Impressum:

Medieninhaber: Land Salzburg • Herausgeber: Stabsstelle für Chancen-  
gleichheit, Anti-Diskriminierung und Frauenförderung; Romana Rotschopf  
• Redaktion: Ružica Lukić • Layout: Grafik, Land Salzburg • Druck: Haus-  
druckerei, Land Salzburg • alle Postfach 527, A-5010 Salzburg • Juni 2014  
• Land Salzburg Form 2761-6.14



## Rechts- beratung für Frauen

Persönliche Beratung  
in allen Bezirken

Beratungstelefon  
0662/8042-3233  
Jeden Dienstag und  
Donnerstag  
14.30 - 16.30 Uhr

Frauen  
Land Salzburg